



Independent School District

PREPARING STUDENTS FOR TOMORROW — CARING FOR THEM TODAY

December 11, 2020

Dear Alief ISD Parents and Guardians,

As the school year continues, the health and safety of our students and staff remains our top priority. In an effort to help mitigate the spread of COVID-19, we are pleased to share that we will be taking part in a statewide program offering rapid tests for use in schools free of charge.

This program uses BinaxNOW tests, which provide results in 15 minutes and are administered using a nasal swab in the front area of the nostril. These tests have been shown accuracy rates of 97-98% for symptomatic individuals.

**Students with COVID symptoms** and **students** identified by AISD as having been **in close contact with a COVID-positive person** will be offered tests.

Testing will be voluntary and students will require parent/guardian consent in order to be tested. The tests will be administered by Alief ISD nursing staff, who have been comprehensively trained on the testing procedure.

#### Testing Location 1: At All School Campuses (Beginning January 11)

- Students who develop symptoms consistent with Covid-19 while **on campus** will report to the nurses' office, be assessed, and be provided the opportunity to receive a test on campus.
- Students determined to have been in close contact with a COVID-positive person, who are **on campus at the time of this identification**, will be provided an opportunity to receive a test on campus.

#### Consent/Notification:

- In order to receive a test, a student must have a completed consent form on file at the school.
- Additionally, the school will attempt to contact the parent/guardian if the nurse recommends that a student be tested.
  - If the parent/guardian is unreachable, the school will proceed with testing the student if a consent form is on file.
  - The school nurse will call to share the results after the test has been administered.

#### Testing Location 2: Crump Stadium's South Ticket Booth (located on High Star Drive) (Currently Open for Testing)

- If a student develops symptoms consistent with Covid-19 while **off campus**, a parent/guardian may bring the student to be tested at Crump Stadium, 12321 High Star Dr., Houston, Texas 77072.
- If a family is informed by AISD staff that their student was in close contact with a COVID-positive person, and is **off campus at the time of notification**, a parent/guardian may bring the student to be tested at the Crump Stadium
- Parents/guardians may bring eligible students to be tested during the following days/hours:  
Monday -Friday 8:00 a.m -11:00 a.m and 1:00 p.m. - 4:00 p.m.; Saturday: 8:00 a.m. -12:00 p.m.
- Parent/guardian will be required to complete a consent form before a test is administered.
- Testing will be available at Crump Stadium to all eligible students.
- Students who are **off campus** when they: a) become symptomatic, or b) are identified as a close contact, **must NOT come to campus**.
- **Remote/virtual students** who are symptomatic are also eligible to participate in testing at Crump stadium. Remote students **must NOT come to campus** to receive testing.

In order to gain access to this voluntary and beneficial testing program, please begin by completing the attached consent form and return it to your child's campus by January 8, 2020 or as soon as possible.

Thank you for your support,

HD Chambers  
Superintendent, Alief ISD

Superintendent of Schools · Alief Independent School District  
4250 Cook Road · Houston, Texas 77072 · 281-498-8110  
P.O. Box 68 · Alief, Texas 77411 · www.aliefisd.net



11 de diciembre de 2020

Estimados padres y tutores de Alief ISD:

A medida que el año escolar continúa, la salud y seguridad de nuestros estudiantes y personal sigue siendo nuestra prioridad principal. En un esfuerzo para ayudar a mitigar la propagación de COVID-19, nos complace compartirles que participaremos en un programa estatal que ofrecerá pruebas rápidas para realizarse en las escuelas de forma gratuita a partir del 11 de enero de 2020.

Este programa utiliza las pruebas BinaxNOW, que muestran los resultados en 15 minutos y se administran con un hisopo nasal en el área frontal de la fosa nasal. Estas pruebas han mostrado tasas de precisión del 97 al 98% para personas sintomáticas.

Estudiantes que tienen síntomas de Covid y estudiantes identificados por AISD por haber estado en contacto cercano con una persona positiva para Covid se ofrecerán exámenes.

Las pruebas serán voluntarias y los estudiantes requerirán el consentimiento de los padres o tutores para poder tomar dicha prueba. Las pruebas serán administradas por el personal de enfermería de Alief ISD que ha recibido el entrenamiento necesario para llevar a cabo el procedimiento correspondiente.

**Lugar de prueba 1: En todos los campus escolares (a partir del 11 de enero)**

- Los estudiantes que desarrollen síntomas consistentes con el Covid-19 mientras están **en la escuela** se presentarán en la oficina de la enfermera, serán evaluados y se les brindará la oportunidad de recibir una prueba en la escuela.
- Los estudiantes que se determine que han estado en contacto cercano con una persona positiva al COVID, que se encuentran **en la escuela en el momento de esta identificación**, tendrán la oportunidad de recibir una prueba en la escuela.

**Consentimiento/Notificación:**

- Para recibir una prueba, el estudiante debe tener un formulario de consentimiento completo en su archivo de la escuela.
- Además, la escuela intentará comunicarse con el padre o tutor si la enfermera recomienda que un estudiante sea evaluado.
  - Si el padre o tutor no está disponible, la escuela procederá con la evaluación del estudiante si hay un formulario de consentimiento en el archivo.
  - La enfermera de la escuela llamará para compartir los resultados después de que se haya administrado la prueba.

**Lugar de prueba 2: Taquilla sur del Estadio Crump (ubicada en High Star Drive)** (Actualmente abierta para pruebas)

- Si un estudiante desarrolla síntomas consistentes con el Covid-19 mientras está **fuera de la escuela**, el padre o tutor puede traer al estudiante para que sea evaluado en el Estadio Crump, 12321 High Star Dr., Houston, Texas 77072.
- Si el personal de AISD informa a una familia que su estudiante estuvo en contacto cercano con una persona positiva al COVID, y está **fuera de la escuela en el momento de la notificación**, el padre o tutor puede traer al estudiante para que sea evaluado en el Estadio Crump.
- Los padres o tutores pueden traer a los estudiantes elegibles para ser evaluados durante los siguientes días/ horarios: De lunes a viernes de 8:00 a.m. a 11:00 a.m. y de 1:00 p.m. a 4:00 p.m.; y los sábados de 8:00 a.m. a 12:00 p.m.
- Los padres o tutores deberán completar un formulario de consentimiento antes de que se administre una prueba.
- Las pruebas estarán disponibles en el Estadio Crump para todos los estudiantes elegibles.
- Los estudiantes que están **fuera de la escuela** cuando: (a) se vuelven sintomáticos, o (b) son identificados como un contacto cercano, **NO deben venir a la escuela**.
- Los **estudiantes en aprendizaje remoto o virtual** que presentan síntomas también son elegibles para participar en las pruebas en el Estadio Crump. Estos estudiantes **NO deben venir a la escuela** para recibir la prueba.

Para obtener acceso a este beneficioso programa de pruebas voluntarias, por favor comiencen por completar el formulario de consentimiento adjunto y devuélvanlo a la escuela de su hijo antes del 8 de enero de 2020 o tan pronto como sea posible.

Gracias por su apoyo,

HD Chambers  
Superintendente, Alief ISD